

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Feld:	A II	
Reihe:	9	
Grabsteinnummer:	13	Abmessungen (H/B/T): 270/78/72 cm
Aufnahme-/ Bearb.jahr:	2003	
Geschlecht:	W	
Nachname:	Oppenheim geb. Bensbach	אפפֿענהיים
Vorname:	Louise, (Slava)	סלאווא
Vatersname:	Simcha sal.(=seligen Angedenkens)	שמחה ז"ל
Name Gatte(in):	David	דוד
Herkunftsort:		
Geburtsdatum heb /bürg.:	11. Tewet 5572 / 27. Dezember 1811	
Sterbedatum heb. /bürg.:	5. Elul 5629 / 12. August 1869	
Begräbnisdatum heb. /bürg.:		
Alter / Familienstand:	verh.	
Beruf / Gemeindestellung:	Tochter des Klausrabbiners Simcha Bensbach (gest. 1895)	
Form (Beschreibung):	rechteckig / ädikular / akroter / eingesetzte Schrifttafeln	
Symbolik / Ornamentik:	Pilaster rechts und links / Blumenornament in der Bekrönung	
Steinmaterial / Zustand:	Sandstein / Schrifttafel weißer Marmor	
Sprache:	Hebräisch / deutsch	
Text- / Sprachbesonderheit:	Du schufst ein Denkmal Dir in That und Wort im Segen blüht's in vieler Herzen fort!	
Bemerkung:	Urnengrab Friede ihrer Asche	
Literatur:		

Beurteilung	kulturhistorisch wertvoll ()	besonders wertvoll ()	
	künstl./ formale Gründe ()	hist.- wiss. Gründe ()	

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Das Grabmal der	מצבת קבורת
Slava	סלאווא
Tochter des verstorbenen Herrn Simcha	בת המנוח ר' שמחה
Bensbach	בענסבאך
Ehefrau des geehrten Herrn David Oppenheim,	אשת כ"ה דוד אפפענהיים
sie verschied am Donnerstag den 5. Elul 629	מתה יום ה' ה' אלול* תרכ"ט
nach kleiner Zählung	לפ"ק
	*Ligatur
[..]	[]
Eine tüchtige Gattin ¹ , Krone ihres Mannes, ²	אשת חיל עטרת בעלה
Walterin des Hauses ³ immer obenauf,	עקרת הבית למעלה למעלה
Nur nach Gutem und Barm- herzigkeit strebte ihr Herz, ⁴	אך טוב והחסד חפץ לבה
ehrbär im Innern pflegte sie zu sitzen, ⁵	כבודה פנימה היתה שוכנת
wie bei Töchtern Israels, gebildet.	כמשפט בת ישראל* משלכת
Einen guten Namen erwarb sie	שם טוב קנתה
mit der Tüchtigkeit ihrer Handlungen,	בכשרון פעולתיה
wie die Frauen im Zelt ⁶	כנשים באהל
war sie groß in ihrem Tun	גדלה במעשיה
Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens. Amen.	נ ת צ ב ה"א
¹ Hiob 1,1; 1,8; 2,3 ² Sprüche 12,4 ³ P.S 113,9 ⁴ Psalm 23,6 ⁵ Psalm 45,14 ⁶ Sprüche 5,24	
	*Ligatur

Beurteilung

kulturhistorisch wertvoll ()
künstl./ formale Gründe ()

besonders wertvoll ()
hist.- wiss. Gründe ()

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

	Hier ruht Louise Oppenheim geb. Bensbach geb. d. 27. Dezember 1811 gest. d. 12. August 1869 Friede ihrer Asche
	Du schufst ein Denkmal Dir in That und Wort im Segen blüht's in vieler Herzen fort!

Louise Oppenheim geb. Bensbach war die Tochter des Klausrabbiners Simon Bensbach (gest. 1895). Ihre Schwester war mit dem Primator der Klaus, Abraham Rosenfeld (gest. 1867) verheiratet.

Ihre Schwester Karoline (1809-1866) war mit dem Klausrabbiner Lippmann Lindmann (1808-1877) verheiratet.

Minderheiten im städtischen Raum – Tilde Bayer, Seite 103, 133

Geschichte der Juden in Mannheim 1650-1945 – Karl Otto Watzinger, Seite 31